


نام و نام خانوادگی: .....  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۲  
دیپارتمان دوره اول پسرانه   
امتحانات نوبت اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: قرآن  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۰۹/۰۵  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: دقیقه.

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ردیف	سوالات	بارم		

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید: (۴ نمره)

روی گردان - أَفْلَحَ - عَلِيمٌ - تسبیح می کند - سُبَاتٌ - پیامبران - حَسِبَ - پاک کننده - رویانندیم - كَذَّبَ، كَذَّبَتْ  
بخشیدگی، نعمت دادی - هشدار دهنده - تَعَالَى - قرار می دهیم - أَحْسِنَ - جهاد و تلاش کرد - بی نیاز

نَجَعَلُ = .....	آرامش و استراحت = .....	رستگار شد = .....
جَاهِدَ = .....	نَذِيرٌ = .....	غَنِيٌّ = .....
برتر است = .....	أَنْبَتْنَا = .....	دانا = .....
انکار کرد = .....	طَهَّرَ = .....	يُسَبِّحُ = .....
نیکی کن = .....	مُعْرِضٌ = .....	أَنْعَمْتُ = .....

عبارت های کوتاه را ترجمه کنید (۳ نمره)

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ: .....  
أَنْعَمْتُ عَلَى وَعَلَى وَالِدَيَّ: .....  
جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِبَاسًا: .....  
وَاللَّهُ لَا يُجِبُ الْفَسَادَ: .....

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

(۵ نمره)

۱ - وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

.....

۲ - أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

..... يا

۳ - إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

.....

۴ - وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

..... و ندارد ..... و نیست


۵ - نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

.....



limoonad  
Education For All

نام و نام خانوادگی: .....  
پایه و رشته: هشتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
مدیریت منطقه ۲  
دبیرستان دوره اول پسرانه   
امتحانات نوبت اول سال تحصیلی ۹۶-۱۳۹۵

نام درس: قرآن  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۵/۰۹/۰۵  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: دقیقه.

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
بارم	سوالات			ردیف

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:

(۴ نمره)

پیامبران - حَسِبَ

نَجْعَلُ = قرار می دهیم	سُبَات = آرامش و استراحت	أَفْلَحَ = رستگار شد
جَاهِدَ = جهاد و تلاش کرد	نَذِير = هشدار دهنده	عَنِيَّ = بی نیاز
تَعَالَى = برتر است	أَنْبَتْنَا = رویانیدیم	عَلِيم = دانا
كَذَّبَ، كَذَّبَتْ = انکار کرد	طَهَّور = پاک کننده	يُسَبِّحُ = تسبیح می کند
أَحْسِنَ = نیکی کن	مُعْرِض = روی گردان	أَنْعَمْتَ = بخشیدی، نعمت دادی

عبارت های کوتاه را ترجمه کنید

(۳ نمره)

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ: و به سوی خداست بازگشت

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ: نعمت دادی بر من و بر پدر و مادرم

جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِبَاسًا: قرار داد برای شما شب را پوششی

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسَادَ: و خدا دوست ندارد تباهی را

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

(۵ نمره)

۱ - وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ - إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

و هر کس جهاد و تلاش کرد پس فقط تلاش و جهاد می کند برای خودش - قطعاً خدا بی نیاز است از جهانیان

۲ - أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

یا کسی که هدایت می کند شما را در تاریکی های زمین و دریا

۳ - إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

قطعاً در آن نشانه ای است و نیستند بیشتر آنها با ایمان

۴ - وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

و ندارد فرزند و نیست برای او شریکی در فرمانروایی

۵ - نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

می خوانیم بر تو از خبر موسی و فرعون به درستی برای گروهی که ایمان می آورند

